



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР  
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



ISO 9001  
DSTU EN ISO/IEC 17065

# СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

СЕРТИФИКАТ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №  
Зареєстровано в Реєстрі органа по оценке соответствия под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0262-19

**Термін дії**  
Срок действия / Term of validity

з 20 серпня 2019 р.

**Сертифікат видано**  
Сертификат выдан /  
Certificate is issued to

Товариству з обмеженою відповідальністю 'Роберт Бош Лтд',  
код ЄДРПОУ 14347262,  
02152, м. Київ, проспект Павла Тичини 1В, оф. А701  
(доручення від компанії 'Bosch Thermotechnik GmbH',  
Sophienstrasse 30-32, Wetzlar, Німеччина)

**Продукція**  
Продукция /  
Production

Водонагрівачі проточні електричні,  
торгівельна марка Bosch  
(серії та моделі згідно додатку)

8516

Код УКТЗЕД, ДК 016/  
Код УКТ ВЗД, ДК 016/  
UKT ZED code, DK 016

Код ДКПП / Код ГКПУ /  
DKPP code

**Відповідає вимогам**  
Соответствует требованиям /  
Complies with the requirements

Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ  
від 16.12.2015 р. № 1077), ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006,  
EN 55014-1:2006 / A1:2009, EN 55014-1:2006/A2:2011, IDT), ДСТУ EN  
55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT), ДСТУ EN  
61000-3-2:2016 (EN 61000-3-2:2014, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2017  
(EN 61000-3-3:2013, IDT)

**Виробник**  
Производитель /  
Producer

'Bosch Thermotechnik GmbH',  
Sophienstrasse 30-32, Wetzlar, Німеччина

**Місце виробництва**  
Место производства /  
Place of production

'Bosch Thermotechnologia SA',  
EN 16 - KM 3.7 - Aveiro, 3800-533, Casca Aveiro, Португалія

**Додаткова інформація**  
Дополнительная информация /  
Additional information

Продукція, що випускається серійно з 20 серпня 2019 р.

**Сертифікат видано органом**  
з оцінки відповідності  
Сертификат выдан органом оценки соответствия /  
Certificate is issued by the conformity assessment body

ООВ ДП «СВЦОО», Україна,  
03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),  
03045, м. Київ, вул. Плещєва, 10 (фактична адреса).  
Номер призначеного ООВ № UA.TR.012  
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

**На підставі**  
На основании /  
On the grounds of

Протоколу № 19-0303-01 від 02.08.2019 р. ВП 'ВЦ ЛОРТА' (№ 2Н042  
від 14.07.2019 р.); звіту про оцінку продукції № 128/19 від 16.08.2019 р.,  
висновку № 128-Р/19 від 19.08.2019 р.

**Керівник органу з оцінки відповідності**  
Руководитель органа по оценке соответствия /  
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp

ДП «СВЦОО»  
код 14315701

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:  
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:  
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

[www.svcoo.kiev.ua](http://www.svcoo.kiev.ua)





ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР  
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024  
DCTU EN ISO/IEC 17005

## ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №  
Зареєстрован в Реестре органа по оценке соответствия под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0262-19

Водонагрівачі проточні електричні, торгівельної марки Bosch:

серії TR4000 18 EB, моделі 18 EB...;  
серії TR4000 21 EB, моделі 21 EB...;  
серії TR4000 24 EB, моделі 24 EB...;  
серії TR4000 27 EB, моделі 27 EB...;  
серії TR5000 11/13 EB, моделі 11/13 EB...;  
серії TR5000 15/18 EB, моделі 15/18 EB...;  
серії TR5000R 18/21 EB, моделі 18/21 EB...;  
серії TR5000 21/24 EB, моделі 21/24 EB...;  
серії TR5000 24/27 EB, моделі 24/27 EB...;  
серії TR5000R 24/27 EB, моделі 24/27 EB...;  
серії TR7000 15/18 DESOB, моделі 15/18 DESOB...;  
серії TR6000R 18/21 ESOB, моделі 18/21 ESOB...;  
серії TR7000R 18/21 DESOB, моделі 18/21 DESOB...;  
серії TR7000R 21/24 DESOB, моделі 21/24 DESOB...;  
серії TR7000 24/27 DESOB, моделі 24/27 DESOB...;  
серії TR6000R 24/27 ESOB, моделі 24/27 ESOB...;  
серії TR7000R 24/27 DESOB, моделі 24/27 DESOB...;  
серії TR4000 4 ET, моделі 4 ET...;  
серії TR4000R 4 ET, моделі 4 ET...;  
серії TR4000 5 ET, моделі 5 ET...;  
серії TR4000 6 ET, моделі 6 ET...;  
серії TR4000 8 ET, моделі 8 ET...;  
серії TR4000 6 EB, моделі 6 EB...;  
серії TR4000 8 EB, моделі 8 EB...;  
серії TR1000 4 T, моделі 4 T...;  
серії TR1000 5 T, моделі 5 T...;  
серії TR1000 6 T, моделі 6 T...;  
серії TR1000 6 B, моделі 6 B...;  
серії TR1100 18 B, моделі 18 B...;  
серії TR1100 21 B, моделі 21 B...;  
серії TR1100 24 B, моделі 24 B...

де замість «...» (крапочок) можливі літери та/або цифри, що визначають відмінність за дизайном, об'ємом, потужністю, технічними характеристиками та комплектацією.

Керівник органу з оцінки відповідності  
Руководитель органа по оценке соответствия /  
Director of the conformity assessment body  
M.II./Stamp



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:  
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:  
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

[www.svcoo.kiev.ua](http://www.svcoo.kiev.ua)





ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР  
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024  
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY  
СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ДП «СВЦОО»

(згідно статті 24 Закону України «Про технічні регламенти та оцінку відповідності» від 15.01.2015 № 124-VIII)

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за №

UA.024.C.0265-19

Зареєстрований в Реєстрі органа по оцінці відповідності под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії

з 20 серпня 2019 р.

Срок действия / Term of validity

Сертифікат видано

Сертифікат выдан /  
Certificate is issued to

Товариству з обмеженою відповідальністю 'Роберт Бош Лтд',  
код ЄДРПОУ 14347262,  
02152, м. Київ, проспект Павла Тичини 1В, оф. А701  
(доручення від компанії 'Bosch Thermotechnik GmbH',  
Sophienstrasse 30-32, Wetzlar, Німеччина)

Продукція

Продукция /  
Production

Водонагрівачі проточні електричні,  
торгівельна марка Bosch  
(серії та моделі згідно додатку)

8516

Код УКТ ЗЕД/  
Код УКТ ВЭД/  
UKT ZED code

Код ДКПП / Код ГКПУ /  
DKPP code

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям /  
Complies with the requirements

ДСТУ EN 60335-1:2015 (EN 60335-1:1994, IDT), ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006, EN 55014-1:2006/A1:2009, EN 55014-1:2006/A2:2011, IDT),  
ДСТУ EN 55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT),  
ДСТУ EN 61000-3-2:2016 (EN 61000-3-2:2014, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2017  
(EN 61000-3-3:2013, IDT), ДСТУ EN 60335-2-80:2015 (EN 60335-2-80:2003,  
IDT), ДСТУ EN 60335-2-35:2015 (EN 60335-2-35:2002, IDT)

Виробник

Производитель /  
Producer

'Bosch Thermotechnik GmbH',  
Sophienstrasse 30-32, Wetzlar, Німеччина

Місце виробництва

Место производства /  
Place of production

'Bosch Thermotechnologia SA',  
EN 16 - KM 3.7 - Aveiro, 3800-533, Cacia Aveiro, Португалія

Додаткова інформація

Дополнительная информация /  
Additional information

Продукція, що випускається серійно з 20 серпня 2019 р.

Сертифікат видано органом

з оцінки відповідності

Сертифікат выдан органом оценки соответствия /  
Certificate is issued by the conformity assessment body

ДП «СВЦОО», Україна,

03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),

03045, м. Київ, вул. Плещесва, 10 (фактична адреса).

Атестат про акредитацію від 25.02.2019 р. № 10024

Контактний телефон: +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі

На основании /  
On the grounds of

Протоколу № 19-0303-01 від 02.08.2019 р. ВП 'ВЦ ЛОРТА' (№ 2Н042  
від 14.07.2019 р.); звіту про оцінку продукції № 128/19 від 16.08.2019 р.,  
висновку № 128-Р/19 від 19.08.2019 р.

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /  
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

[www.svcoo.kiev.ua](http://www.svcoo.kiev.ua)





ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР  
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024  
DСТУ EN ISO/IEC 17005

## ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №  
Зареєстровано в Реєстрі органа по оценке соответствия под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.024.C.0265-19

Водонагрівачі проточні електричні, торгівельної марки Bosch:

серії TR4000 18 EB, моделі 18 EB...;  
серії TR4000 21 EB, моделі 21 EB...;  
серії TR4000 24 EB, моделі 24 EB...;  
серії TR4000 27 EB, моделі 27 EB...;  
серії TR5000 11/13 EB, моделі 11/13 EB...;  
серії TR5000 15/18 EB, моделі 15/18 EB...;  
серії TR5000R 18/21 EB, моделі 18/21 EB...;  
серії TR5000 21/24 EB, моделі 21/24 EB...;  
серії TR5000 24/27 EB, моделі 24/27 EB...;  
серії TR5000R 24/27 EB, моделі 24/27 EB...;  
серії TR7000 15/18 DESOB, моделі 15/18 DESOB...;  
серії TR6000R 18/21 ESOB, моделі 18/21 ESOB...;  
серії TR7000R 18/21 DESOB, моделі 18/21 DESOB...;  
серії TR7000R 21/24 DESOB, моделі 21/24 DESOB...;  
серії TR7000 24/27 DESOB, моделі 24/27 DESOB...;  
серії TR6000R 24/27 ESOB, моделі 24/27 ESOB...;  
серії TR7000R 24/27 DESOB, моделі 24/27 DESOB...;  
серії TR4000 4 ET, моделі 4 ET...;  
серії TR4000R 4 ET, моделі 4 ET...;  
серії TR4000 5 ET, моделі 5 ET...;  
серії TR4000 6 ET, моделі 6 ET...;  
серії TR4000 8 ET, моделі 8 ET...;  
серії TR4000 6 EB, моделі 6 EB...;  
серії TR4000 8 EB, моделі 8 EB...;  
серії TR1000 4 T, моделі 4 T...;  
серії TR1000 5 T, моделі 5 T...;  
серії TR1000 6 T, моделі 6 T...;  
серії TR1000 6 B, моделі 6 B...;  
серії TR1100 18 B, моделі 18 B...;  
серії TR1100 21 B, моделі 21 B...;  
серії TR1100 24 B, моделі 24 B...

де замість «...» (крапочок) можливі літери та/або цифри, що визначають відмінність за дизайном, об'ємом, потужністю, технічними характеристиками та комплектацією.

Керівник органу з оцінки відповідності  
Руководитель органа по оценке соответствия /  
Director of the conformity assessment body  
М.П./Stamp



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:  
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:  
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

[www.svcoo.kiev.ua](http://www.svcoo.kiev.ua)